

### REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) (Goods)

	DATE: October 19, 2020
NAME AND DETAILS OF THE COMPANY	REFERENCE:
	731-2020-UNDP-UKR-RFQ-RPP

Dear Sir / Madam:

We kindly request you to submit your quotation for procurement of the unmanned aerial vehicles for photography and videography for the State Emergency Services in Donetsk and Luhansk oblasts), as described in detail in Annex 1 of that RFQ. While preparing your quotation, please be guided by the form attached hereto as Annex 2.

Quotations may be submitted on or before **23:59 (Kyiv time) October 26, 2020** and via *e-mail* to the address below:

# United Nations Development Programme Procurement Unit tenders.ua@undp.org

Quotations submitted by email must be limited to a maximum of 25 MB, virus-free and no more than 5 email transmissions. *Files larger than 30 MB will not be delivered and therefore the quotation will not be considered*. They must be free from any form of virus or corrupted contents, or the quotations shall be rejected.

It shall remain your responsibility to ensure that your quotation will reach the address above on or before the deadline. *Please ensure that you received an autoreply from above-mentioned e-mail address indicating that the message was received.* Quotations that are received by UNDP after the deadline indicated above, for whatever reason, shall not be considered for evaluation. If you are submitting your quotation by email, kindly ensure that they are signed and in the .pdf format, and free from any virus or corrupted files.

Please take note of the following requirements and conditions pertaining to the supply of the abovementioned services:

Delivery Terms [INCOTERMS 2020]	DDP
Customs clearance, if needed, shall be done by:	Supplier
Exact Address/es of Delivery Location/s (identify all, if multiple)	<ul> <li>The supplier shall deliver all required equipment to:         <ul> <li>Main Department of State Emergency Service of Ukraine in Donetsk oblast: Ukraine, 175 Mytrolytska str., Mariupol- 87517);</li> <li>Main Department of State Emergency Service of Ukraine in Luhansk oblast: Ukraine, 29 B.Leschyny str., Sievierodonetsk – 93400</li> </ul> </li> </ul>
Latest Expected Delivery Date and Time (if delivery time exceeds this, quote may be rejected by UNDP)	Delivery must be made within 40 calendar days from the date of signing the contract. Shorter delivery terms are highly desirable.
Delivery Schedule	⊠Required □Not Required

Packing Requirements	Packaging must comply with the rules for the safe transport of goods offered.			
	□ AIR	⊠LAND		
Mode of Transport	□SEA	□OTHER [pls. specify]		
•	☑United States Dollars. Due to fluctuations in the national currency, it is			
Preferred	recommended to indicate the price in dollars as risk mitigation measure.			
Currency of Quotation	□ Euro			
	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □			
Value Added Tax on	·	AT and other applicable indirect taxes (VAT		
Price Quotation		ndicated in a separate line)		
		T and other applicable indirect taxes		
After-sales services		ss than 1 year of full official manufacturer		
required	warranty	,		
	✓ Official warranty service	e in Ukraine		
	-	arranty certificates of the Manufacturer		
Deadline for the	23:59, Monday, October 2	,		
Submission of	, ,	• •		
Quotation				
All documentations,	☑ English and / or			
including catalogs,	☑ Russian and / or			
instructions and	☑ Ukrainian			
operating manuals, shall				
be in this language				
Decuments to be	-	n as provided in Annex 2 (Tables 1, 2, 3, 4) and in		
Documents to be submitted	accordance with the list of	•		
Submitted	· ·	tes (ISO, etc.) - if available;		
	☑ Declaration and/or Cert	• •		
	• •	siness Registration Certificate;		
	_	ate (not mandatory on submission stage but will		
	•	lected for contract award);		
		ution by manufacturer, issued by manufacturer or		
	will be an advantage;	ive in Ukraine (if supplier is not Manufacturer) –		
	<u> </u>	for the equipment.		
	<ul><li>☑ Technical specifications</li><li>☑ Manuals for the equipm</li></ul>			
		lent.		
Period of Validity of	⊠ 60 days			
Quotes starting the	In exceptional circumstant	ces, UNDP may request the Vendor to extend the		
Submission Date		eyond what has been initially indicated in this RFQ.		
	The Proposal shall then confirm the extension in writing, without			
	modification whatsoever of			
Partial Quotes	☐ Not permitted			
	•	submitted for different Lots		
		elivery for each the unmanned aerial vehicle		
Payment Terms	☐ Others	,		

Evaluation Criteria	☐ Technical responsiveness/Full compliance with requirements and lowest
Zvaraation enterna	price <sup>1</sup> .
	Completeness of after-sales service.
	Administrative Requirements:
	·
	✓ Offers must be submitted within the stipulated deadline
	✓ Offers must meet required Offer Validity
	✓ Offers have been signed by the proper authority
	✓ Offers include requested company/organization documentation as
	mentioned above in «Documents to be submitted section"
	Technical requirements:
	✓ Officially registered company (for Ukrainian companies – company
	should be registered in the territory controlled by the government of
	Ukraine);
	✓ At least 2 years of experience in the field of supply of similar products;
	✓ At least 2 positive references from previous clients.
	☑ Full acceptance of the Contract General Terms and Conditions
	http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-
	we-buy.html
UNDP will award to:	⊠ One supplier
	☐ One or more Supplier in accordance with the Lot
Type of Contract to be	☑ Purchase Order
Signed	
	☐ Contract for Goods and/or Services
Special conditions of	☐ Cancellation of PO/Contract if the delivery/completion is delayed by 30
Contract	days
Conditions for Release	✓ Mutual Written Acceptance of Goods/Services based on full compliance
of Payment	with RFQ requirements. Upon provision of originals of invoice, act of
	acceptance and tax invoice (if applicable).
Annexes to this RFQ	☑ Term of References (Annex 1)
	☑ Form for Submission of Quotation (Annex 2)
	☐ General Terms and Conditions / Special Conditions - Available through the
	Link:
	https://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how
	-we-buy.html
	Non-acceptance of the terms of the General Terms and Conditions (GTC)
	shall be grounds for disqualification from this procurement process.
	☑ Other - Contract for goods and/or services (Annex 3)
Contact Person for	Procurement Unit
Inquiries	UNDP Ukraine
(Written inquiries only)	procurement.rpp. ua@undp.orq,
(vviitteii iiiquiiles oiliy)	Any delay in UNDP's response shall be not used as a reason for extending the
	, ,
	deadline for submission, unless UNDP determines that such an extension is
	necessary and communicates a new deadline to the Proposers.

Goods/services offered shall be reviewed based on completeness and compliance of the quotation with the minimum specifications described above and any other annexes providing details of UNDP requirements.

The quotation that complies with all of the specifications, requirements and offers the lowest price, as well as all other evaluation criteria indicated, shall be selected. Any offer that does not meet the requirements shall be rejected.

Any discrepancy between the unit price and the total price (obtained by multiplying the unit price and quantity) shall be re-computed by UNDP. The unit price shall prevail and the total price shall be corrected. If

<sup>1</sup> UNDP reserves the right not to award the contract to the lowest priced offer, if the second lowest price among the responsive offer is found to be significantly more superior, and the price is higher than the lowest priced compliant offer by not more than 10%, and the budget can sufficiently cover the price difference. The term "more superior" as used in this provision shall refer to offers that have exceeded the pre-determined requirements established in the specifications.

the supplier does not accept the final price based on UNDP's re-computation and correction of errors, its quotation will be rejected.

After UNDP has identified the lowest price offer, UNDP reserves the right to award the contract based only on the prices of the goods/services in the event that the transportation cost (freight and insurance) is found to be higher than UNDP's own estimated cost if sourced from its own freight forwarder and insurance provider.

At any time during the validity of the quotation, no price variation due to escalation, inflation, fluctuation in exchange rates, or any other market factors shall be accepted by UNDP after it has received the quotation. At the time of award of Contract or Purchase Order, UNDP reserves the right to vary (increase or decrease) the quantity of services and/or goods/services, by up to a maximum twenty five per cent (25%) of the total offer, without any change in the unit price or other terms and conditions.

Any Purchase Order/Contract that will be issued as a result of this RFQ shall be subject to the General Terms and Conditions attached hereto. The mere act of submission of a quotation implies that the vendor accepts without question the General Terms and Conditions of UNDP herein attached as Annex 3. Available following the link:

http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html.

UNDP is not bound to accept any quotation, nor award a contract/Purchase Order, nor be responsible for any costs associated with a Supplier's preparation and submission of a quotation, regardless of the outcome or the manner of conducting the selection process.

Please be advised that UNDP's vendor protest procedure is intended to afford an opportunity to appeal for persons or firms not awarded a purchase order or contract in a competitive procurement process. In the event that you believe you have not been fairly treated, you can find detailed information about vendor protest procedures in the following link:

http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/protest-and-sanctions.html.

UNDP encourages every prospective Vendor to avoid and prevent conflicts of interest, by disclosing to UNDP if you, or any of your affiliates or personnel, were involved in the preparation of the requirements, design, specifications, cost estimates, and other information used in this RFQ.

UNDP implements a zero tolerance on fraud and other proscribed practices and is committed to identifying and addressing all such acts and practices against UNDP, as well as third parties involved in UNDP activities. UNDP expects its suppliers to adhere to the UN Supplier Code of Conduct found in this link:

https://popp.undp.org/UNDP\_POPP\_DOCUMENT\_LIBRARY/Public/AC\_AntiFraud\_UN%20Supplier%20 Code%20of%20Conduct\_english.pdf#search=code%20of%20conduct

Thank you and we look forward to receiving your quotation.

Sincerely yours,

Sergei Mostonoy

**Mr. Sergei Mostovoy** a.i. UNDP Operations Manager October 16, 2020

al)

Annex 1

#### **SPECIFICATION**

#### on the unmanned aerial vehicles for photography and videography for the State Emergency Services in Donetsk and Luhansk oblasts

#### 1. Context

The United Nations Development Programme (UNDP) has been active and present in eastern Ukraine for the past decade, prior to the conflict, with a focus on community development, civil society development, and environmental protection. Work on addressing the specific conflict-related development challenges built on this earlier engagement, established partnerships, and started in 2015 through the United Nations Recovery and Peacebuilding Programme (UN RPP). The UN RPP is a multi-donor funded framework programme formulated and led by the UNDP in collaboration with the Government of Ukraine and in cooperation with a number of partnering UN agencies (UN Women, FAO, UNFPA). The RPP was designed to respond to, and mitigate, the causes and effects of the conflict in the east of Ukraine. It is an integral component of the UNDP Country Programme and is therefore fully aligned with the United Nations Partnership Framework (UNPF).

In October 2018, four UN agencies (UNDP, UN Women, FAO and the UNFPA) have countersigned a new joint project document, funded by the EU. The overall objective of the project is to restore effective governance, support economic recovery and promote reconciliation in the crisis-affected communities of Donetsk, Luhansk and Zaporizhzhya oblasts in Ukraine, thereby enhancing the credibility and legitimacy of local governments in the government-controlled areas of the regions. It will contribute to peacebuilding and prevent further escalation of the conflict in Ukraine through effective and accountable decentralization, gender-responsive recovery planning and equal access to services, as well as enhanced economic recovery and development.

Component III of RPP "Community Security and Social Cohesion" aims, among other, on strengthening community security and social cohesion through testing innovative legal aid, access to justice, conflict resolution and peacebuilding mechanisms at local level.

State Emergency Service as one of the main security providers is responsible for ensuring timely response to emergencies, their elimination and prevention. To conduct aerial reconnaissance of fires, survey of territories and waters for the presence of explosive objects, search for missing people, both in the forest and at sea, SES units require appropriate technical equipment.

So, quite recently a special division of aerial reconnaissance which carries out the above-stated functions was established in the SES of Donetsk oblast. This unit was involved in responding to nationwide emergencies that took place in various regions of Ukraine. Only this year, this unit participated in the elimination of emergencies in the ecosystems of Kherson and Luhansk oblasts, the Chornobyl zone, where it showed extraordinary efficiency and important results of its work to eliminate the consequences of emergencies.

In the Donetsk and Kherson oblast, this aerial reconnaissance unit mainly carries out non-technical inspections for the detecting explosive objects in the waters of the Azov Sea and its coast, as well as is involved in rescue operations at sea.

At the same time, it should be noted that the existing technical equipment of the air reconnaissance unit needs to be improved and re-equipped, as the unmanned aerial vehicles used by the unit are very sensitive to weather conditions and often fail.

With regard to the air reconnaissance unit established in the SES of Luhansk oblast, it should be noted that its equipment does not yet allow to operate at full capacity, as it's technical capacity is at a fairly low level and is not equipped with the necessary unmanned aerial vehicles for photography and videography. That is why an air reconnaissance unit of Donetsk SES was involved in the elimination of large-scale fires in Luhansk oblast, which took place in 2020.

Given the above, it is possible to state the fact that air reconnaissance units in Donetsk and Luhansk oblasts are in dire need of new unmanned aircraft models, which are designed specifically for emergency services, and which are able to operate at low temperatures, during strong gusts of wind, rain, snow, storm, fog, at night and in conditions of heavy smoke. It is expected that equipping these units with new unmanned aerial vehicles will significantly improve their efficiency and save many lives.

Thus, motivating the urgent need to strengthen the technical capacity of air reconnaissance units, the senior leadership of SES in Donetsk and Luhansk oblasts requested UNDP to provide international technical assistance in the form of the purchase of **two unmanned aerial vehicles for photography and videography**.

#### 2. Technical specification

**Key specifications of the unmanned aerial vehicle** (DJI Matrice 300 RTK or analogue) supplied with:

- Quadcopter 1 item

  Camera with mount 1 item

  Intelligent flight battery 4 items

  Intelligent battery station 1 item

  Remote controller with external chargeable battery 1 item (at least)

  4 pairs of propellers 1 item

  Case for transportation 1 item
- Case for transportation 1 item
- Landing chassis 1 item
- Set of spare parts and cables 1 item
- User documentation 1 item

	Oser documentation – I item
Nº/Nº	Key specifications of unmanned aerial vehicle components
1.	Key specifications of quadcopter (Matrice 300 RTK or analogue)
1.1.	The signal transmission distance: not less than 15 km
1.2.	Operating time of the quadcopter from one charge: not less than 50 minutes
1.3.	Ingress protection rating: not lower than IP45
1.4.	Operating temperature: from -20 ° C to +50 ° C
1.5.	Directions of positioning sensors: not less than 6 directions
1.6.	Service ceiling above sea level: not less than 5000 meters
1.7.	Maximum speed: not less than 20 km per hour
1.8.	Max wind resistance: not less than 15 m/s
1.9.	Operating frequency: 2.4000-2.4835 GHz
1.10.	Max flight time: not less than 54 min
1.11.	Positioning accuracy must not deviate by: more than 0.5 meters
1.12.	Installed FPV Camera: resolution – not less than 960p, FOV – not less than 145°, Frame rate - 30 fps
2.	Key specifications of camera (DJI ZenmuseH20T or analogue)
2.1.	Ingress protection rating: not lower than IP44
2.2.	Operating temperature: from -20 ° C to +50 ° C
2.3.	
	Sensor: not worse than 1/1.7" CMOS, 20 MP
2.4.	Sensor: not worse than 1/1.7" CMOS, 20 MP  Controllable range: Pitch: -120°, Yaw: ±320°
2.4.	·
	Controllable range: Pitch: -120°, Yaw: ±320°
2.5.	Controllable range: Pitch: -120°, Yaw: ±320°  Laser safety: not lower than Class 1M (IEC 60825-1:2014)
2.5.	Controllable range: Pitch: -120°, Yaw: ±320°  Laser safety: not lower than Class 1M (IEC 60825-1:2014)  Video Resolution: 3840x2160@30fps, 1920x1080@30fps
2.5. 2.6. 2.7.	Controllable range: Pitch: -120°, Yaw: ±320°  Laser safety: not lower than Class 1M (IEC 60825-1:2014)  Video Resolution: 3840x2160@30fps, 1920x1080@30fps  Exposure compensation: ±3.0 (1/3 increments)
2.5. 2.6. 2.7. 2.8.	Controllable range: Pitch: -120°, Yaw: ±320°  Laser safety: not lower than Class 1M (IEC 60825-1:2014)  Video Resolution: 3840x2160@30fps, 1920x1080@30fps  Exposure compensation: ±3.0 (1/3 increments)  ISO Range: video: 100 – 25600, photo: 100 - 25600
2.5. 2.6. 2.7. 2.8. 2.9.	Controllable range: Pitch: -120°, Yaw: ±320°  Laser safety: not lower than Class 1M (IEC 60825-1:2014)  Video Resolution: 3840x2160@30fps, 1920x1080@30fps  Exposure compensation: ±3.0 (1/3 increments)  ISO Range: video: 100 – 25600, photo: 100 - 25600  Gimbal angular vibration range: ±0.01°

3.	Key specifications of intelligent flight battery (TB60 or analogue)
3.1.	Capacity: not less than 5935 mAh
3.2.	Voltage: 52.8 V
3.3.	Battery Type: LiPo 12S (lithium polymer)
3.4.	Energy: not less than 274 Wh
3.5.	Operating temperature: from -20 ° C to +50 ° C
3.6.	Charging temperature: -10°C to 40°C
3.7.	Form factor: compatible with the quadcopter specified in para 1
4.	<b>Key specifications of intelligent battery station</b> (BS60 Intelligent Battery Station (Universal Edition) or analogue)
4.1.	Input: 220-240 VAC, 50-60 Hz
4.2.	Output Power: 220-240 V: 992 W
4.3.	Max. Input Power: 1070W
4.4.	Operating temperature: from -20 ° C to +50 ° C
4.5.	Form factor: compatible with the battery specified in para 3

#### 3. Additional requirements:

- 1. The price of the goods must include the cost of delivery of all goods to the address:
  - one unmanned aerial vehicle to the Main Department of State Emergency Service of Ukraine in Donetsk oblast: *Ukraine, 175 Mytrolytska str., Mariupol 87517:*
  - one unmanned aerial vehicle to the address of the Main Department of State Emergency Service of Ukraine in Luhansk oblast: *Ukraine*, 29 *B.Leschyny str.*, *Sievierodonetsk* 93400.
- 2. Delivery must be accompanied by warranty certificates for the goods for not less than 12 months.
- 3. Equipment must have official warranty service in Ukraine.
- 4. Delivery must be made within 40 calendar days from the date of signing contract.

#### 4. Price offer and payment schedule

- The contract value must remain fixed for the duration of the contract.
- Applicants must include all costs associated with the work in their price quotation (such as the supply of all materials and equipment, transportation costs, staff salaries, office expenses, etc.).
- Payments should be arranged as follows:
- 100% of the cost of the product for each Unmanned aerial vehicle as soon as they are accepted by UNDP by signing of the bilateral Transfer and Acceptance Act under each Lot.

Bidders must submit their price offers in the following format:

No	Product name and specification	Quantity of	Unit price,	Total price, without
	requirements	units	without	VAT, currency
		(pcs / pair)	VAT,	
			currency	
1	Quadcopter	2		
	(Model)			
2	Camera with mount	2		
	(Model)			

3	Intelligent flight battery (Model)	8		
4	Intelligent battery station (Model)	2		
5	Remote controller with external chargeable battery (Model)	2		
6	4 pairs of propellers (Model)	2		
7	Case for transportation (Model)	2		
8	Landing chassis (Model)	2		
9	Set of spare parts and cables (Model)	2		
10	User documentation (Model)	2		
11	Delivery	2		
TOTAL,	without VAT, currency	<u> </u>	<u>I</u>	

## FORM FOR SUBMITTING SUPPLIER'S QUOTATION<sup>2</sup> (This Form must be submitted only using the Supplier's Official Letterhead/Stationery<sup>3</sup>)

We, the undersigned, hereby accept in full the UNDP General Terms and Conditions, and hereby offer to supply the items listed below in conformity with the specification and requirements of UNDP as per RFQ Reference No. 731-2020-UNDP-UKR-RFQ-RPP:

#### **TABLE 1: BRIEF COMPANY PROFILE**

BRIEF COMPANY PROFILE					
The Supplier must describe and explain how and why they are the best entity that can deliver the requirements of UNDP by indicating the following:					
Full registration name					
Year of foundation					
Legal status	If Consortium, please provide written confirmation from each member				
Legal address					
Actual address					
Bank information					
VAT payer status					
Contact person name					
Contact person email					
Contact person phone					
Company's core activities					
Profile – describing the nature of business, field of expertise, licenses, certifications, accreditations (If any);	Please indicate here				
Business Licenses – Registration Papers, Tax Payment Certification, etc					
Certificates and Accreditation	Please indicate here applicable including Quality Certificates, Patent Registrations, Environmental Sustainability Certificates, etc.				
Please provide contact details of at least 3 previous partners for reference	Please attach the signed reference letters				
Company is not in the UN Security Council 1267/1989 List, UN Procurement Division List or Other UN Ineligibility List.	Please confirm (Answers: Yes, we are in the list / No, we are not in the list)				

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> This serves as a guide to the Supplier in preparing the quotation and price schedule.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Official Letterhead/Stationery must indicate contact details – addresses, email, phone and fax numbers – for verification purposes

### TABLE 2: Conformity to the specification

Nº	Product name and specification requirements	Q-ty	Proposed brand name, item product model, article number	Conformity to the Specification (Yes/No)					
	ey specifications of unmanned aerial vehicle components  Key specifications of quadcopter (Matrice 300 RTK or analogue)								
1.1.	The signal transmission distance: not less than 15 km								
1.2.	Operating time of the quadcopter from one charge: not less than 50 minutes								
1.3.	Ingress protection rating: not lower than IP45								
1.4.	Operating temperature: from -20 ° C to +50 ° C								
1.5.	Directions of positioning sensors: not less than 6 directions								
1.6.	Service ceiling above sea level: not less than 5000 meters								
1.7.	Maximum speed: not less than 20 km per hour								
1.4.	Operating temperature: from -20 ° C to +50 ° C								
1.8.	Max wind resistance: not less than 15 m/s								
1.9.	Operating frequency: 2.4000-2.4835 GHz								
1.10.	Max flight time: not less than 54 min								
1.11.	Positioning accuracy must not deviate by: more than 0.5 meters								
1.12.	Installed FPV Camera: resolution – not less than 960p, FOV – not less than 145°, Frame rate - 30 fps								
2	Key specifications of camer	a (DJI	ZenmuseH20T or analogue)						
2.1.	Ingress protection rating: not lower than IP44								
2.2.	Operating temperature: from -20 ° C to +50 ° C								
2.3.	Sensor: not worse than 1/1.7" CMOS, 20 MP								
2.4.	Controllable range: Pitch: -120°, Yaw: ±320°								
2.5.	Laser safety: not lower than Class 1M (IEC 60825-1:2014)								
2.6.	Video Resolution: 3840x2160@30fps, 1920x1080@30fps								
2.7.	Exposure compensation: ±3.0 (1/3 increments)								
2.8.	ISO Range: video: 100 – 25600, photo: 100 - 25600								
2.9.	Gimbal angular vibration range: ±0.01°								
2.10.	Gimbal Controllable Range: Pitch: -120°, Yaw: ±320°								

2.11.	Mount: detachable					
3.	Key specifications of intelligent flight battery (TB60 or analogue)					
3.1.	Capacity: not less than 5935 mAh					
3.2.	Voltage: 52.8 V					
3.3.	Battery Type: LiPo 12S (lithium polymer)					
3.4.	Energy: not less than 274 Wh					
3.5.	Operating temperature: from -20 ° C to +50 ° C					
3.6.	Charging temperature: -10°C to 40°C					
3.7.	Form factor: compatible with the quadcopter specified in para 1					
4.	Key specifications of intelligent battery stated Edition)		_	ent Battery Stati	on (Universal	
4.1.	Input: 220-240 VAC, 50-60 Hz					
4.2.	Output Power: 220-240 V: 992 W					
4.3.	Max. Input Power: 1070W					
4.4.	Operating temperature: from -20 ° C to +50 ° C					
4.5.	Form factor: compatible with the battery specified in para 3					

TABLE 3: Price offer Financial proposal for the supply of goods in accordance with the technical specification and requirements

No	Product name and specification requirements	Quantity of units of goods` components (pcs / pair)	Unit price, without VAT, currency	Total price, without VAT, currency
1.	Quadcopter (Model)	2		
2.	Camera with mount (Model)	2		
3.	Intelligent flight battery (Model)	8		
4.	Intelligent battery station (Model)	2		
5.	Remote controller with external chargeable battery (Model)	2		
6.	4 pairs of propellers (Model)	2		
7.	Case for transportation (Model)	2		
8.	Landing chassis (Model)	2		

9.	Set of spare parts and cables (Model)	2	
10.	User documentation (Model)	2	
11.	Delivery	2	
TOTAL, wi	TOTAL, without VAT, currency		

#### \*\* Dear partners!

The United Nations Office in Ukraine would like to inform you that the purchase of goods and services announced in the tender will be carried out within the project of international technical assistance.

According to the provisions of the Tax Code of Ukraine (paragraph 197.11), an exemption from VAT is provided for operations that are financed through material and technical assistance.

The procedure for obtaining the right to exemption from taxation for operations that are made within international technical assistance projects is regulated by the Decree of the Cabinet of Ministers of Ukraine No.153 dated February 15, 2002.

According to this procedure, the price of the contract is determined "without VAT" and the tax invoice is drawn up in accordance with paragraph 2 of Order No. 1307. In the left part of this invoice, the corresponding mark "X" should be made and the type of reason 12 should be indicated. At the same time in the column "Recipient" (buyer) the name of the legal entity (UN Office in Ukraine) should be indicated, and in the column "Individual tax number of the beneficiary" (buyer) should be indicated conventional TIN (taxpayer reg. No.) "200000000000".

Based on the above stated, we request that you prepare your bid proposals / invoices for payment without VAT taking into account the provisions of the Ukrainian legislation stated in the above mentioned normative acts.

If you have any additional questions, please contact the offices of the State Fiscal Service of Ukraine at the place of registration of your company for additional advice within the Article 52 of the Tax Code of Ukraine.

**TABLE 4: Offer to Comply with Other Conditions and Related Requirements** 

	Your Responses		
Other Information pertaining to our Quotation are as follows:	Yes, we will comply	No, we cannot comply	If you cannot comply, pls. indicate alternative (counter) proposal
Delivery of equipment must be completed within 40			
calendar days from contract signing date, which must be notified to UNDP within at least 2 weeks.)			
Delivery must be accompanied by a mandatory warranty			
card. All necessary technical documentation must be			
provided by the supplier on the day of delivery. The			
warranty period for all equipment must be not less than 12			
months. All equipment must have official warranty service			
in Ukraine.)			
Delivery address:			
The supplier should deliver all required equipment if			
quantity to the address, mentioned at Annex No. 1 to the			
Specification;			
The product meets the required quality standards			
Warranty and after sales requirement:			

a) Warranty and After-Sales Requirements: Not less than 1 year of full official manufacturer warranty		
b) Official warranty service in Ukraine		
Availability of warranty certificates of the manufacturer		
Validity of Quotation (min. 60 days)		
All Provisions of the UNDP General Terms and Conditions		
Other requirements (if appear)		

All other information that we have not provided automatically implies our full compliance with the requirements, terms and conditions of the RFQ.

[Name and Signature of the Supplier's Authorized Person] [Designation] [Date]

Email:

#### Annex 3



U N D P	U N D P	
Empowered lives.	Empowered lives.	
Resilient nations.	Resilient nations.	
Договір на надання Товарів та/або Послуг	Contract for Goods and/or Services Between the United Nations Development Programme	
між Програмою розвитку Організації Об'єднаних Націй та	and	
паціи та	anu	
1. Країна, у якій будуть постачатись Товари та/або	1. Country Where Goods Will be Delivered and/or	
надаватись Послуги: Україна	Services Will be Provided: Ukraine	
2. <b>ПРООН</b> [ ] Запит цін [X] Запит пропозиції [ ]	2. <b>UNDP</b> [ ] Request for Quotation [X ] Request for	
Запрошення на участь у конкурсі [ ] укладення	Proposal [] Invitation to Bid [] direct contracting	
прямих договорів	Troposar [] invitation to bid [] direct contracting	
Номер та дата:	Number and Date:	
3. Посилання на номер договору (напр., номер	3. Contract Reference (e.g. Contract Award Number):	
присудження договору):	3. Contract Reference (e.g. contract Award Namber).	
4. Довгострокова угода: Ні	4. Long Term Agreement: No	
5. <b>Предмет Договору</b> : [ ] товари [ X ] послуги	5. Subject Matter of the Contract: [ ] goods [X]	
[] товари та послуги	services [] goods and services	
6. Тип Послуг:	6. Type of Services:	
7. Дата початку 8. Дата завершення	7. Contract Starting Date: 8. Contract Ending Date:	
Договору: Договору:	7. Contract Starting Pate.	
9. Загальна сума Договору:	9. Total Contract Amount:	
9а. Передплата: Не застосовується	9a. <b>Advance Payment</b> : Not applicable	
10. Загальна вартість Товарів та/або Послуг:	10. Total Value of Goods and/or Services:	
[ ] менше 50 000 дол. США (лише Послуги) —	[] below US\$50,000 (Services only) – UNDP General	
застосовуються Загальні умови ПРООН для базових	Terms and Conditions for Institutional (de minimis)	
(незначних) договорів	Contracts apply	
[ ] менше 50 000 дол. США (Товари <i>або</i> Товари та	[ ] below US\$50,000 (Goods <i>or</i> Goods and Services) –	
Послуги) — застосовуються Загальні умови ПРООН для	UNDP General Terms and Conditions for Contracts apply	
договорів	[ ] equal to or above US\$50,000 (Goods and/or	
[ ] 50 000 дол. США або більше (Товари та/або	Services) – UNDP General Terms and Conditions for	
Послуги) – застосовуються Загальні умови ПРООН	Contracts apply	
для договорів		
11. Метод оплати: [ X] тверда (фіксована) ціна [ ]	11. Payment Method: [X] fixed price [] cost	
відшкодування витрат	reimbursement	
12. Назва(Ім'я) Підрядника:	12. Contractor's Name:	
13. Ім'я контактної особи Підрядника:	13. Contractor's Contact Person's Name:	
Посада: керівник	Title	
Адреса:	Address:	
Номер телефону:	Telephone number:	
Факс:	Fax:	
Email:	Email:	
14. Ім'я контактної особи ПРООН:	14. UNDP Contact Person's Name:	
_		
Посада:	Title:	
Адреса:	Address:	
Тел:	Telephone number	

Email:

### 15. Банківський рахунок Підрядника, на який будуть перераховуватись платежі:

Отримувач:

Назва рахунку:

Номер рахунку:

Назва банку:

МФО

ЄДРПОУ

Даний Договір складається з наступних документів, які, у разі виникнення конфлікту між ними, мають перевагу один перед одним у наступному порядку:

- 1. Дана лицьова сторінка («Лицьова сторінка»).
- 2. Загальні умови ПРООН для договорів Додаток 1
- 3. Технічне завдання (Т3) Додаток 2
- 4. Графік надання послуг, що включають опис послуг, результати надання товарів та/або послуг, планові показники, терміни, графік здійснення платежів, та загальну суму договору Додаток 3.
- 5. Технічна та Фінансова пропозиції Підрядника від \_\_\_\_\_\_; причому ці документи не додаються, але відомі Сторонам і знаходяться у їх розпорядженні, і є невід'ємною частиною цього Договору.
- 6. Реалізація даного Контракту відбувається в рамках виконання проекту міжнародної технічної допомоги між Урядом України та відповідними Донорами та Виконавцем та, згідно з умовами пункту 197.11 Податкового Кодексу України, операції звільнені від ПДВ.

Все вищезазначене, включене до цього документу за допомогою посилання, містить увесь обсяг домовленостей («Договір») між Сторонами, при цьому усі інші переговори та/або угоди, незалежно від того, виконані вони в усній або ж у письмовій формі, що відносяться до предмету даного Договору, втрачають силу.

Даний Договір вступає в силу з дня проставлення належним чином уповноваженими представниками Сторін останнього підпису на Лицьовій сторінці і припиняє свою дію в Дату завершення Договору, яка зазначена на Лицьовій сторінці. Внесення змін та/або доповнень до даного Договору можливе лише у разі оформлення належним чином уповноваженими представниками Сторін письмової угоди.

**НА ПОСВІДЧЕННЯ ЧОГО,** нижчепідписані, належним чином уповноважені на це представники Сторін, підписали цю Угоду від імені Сторін у місці та в день, що вказані нижче

### 15. Contractor's Bank Account to which payments will be transferred:

Beneficiary:

Account name:

Account number:

Bank name:

Bank address:

**MFO** 

**EDRPOU** 

This Contract consists of the following documents, which in case of conflict shall take precedence over one another in the following order:

- 1. This face sheet ("Face Sheet").
- 2. UNDP General Terms and Conditions for Contracts Annex 1
- 3. Terms of Reference (TOR) Annex 2
- Schedule of Services provision, incorporating the description of services, deliverables and performance targets, time frames, schedule of payments, and total contract amount – Annex 3
- 5. The Contractor's Technical Proposal and Financial Proposal, dated \_\_\_\_\_; these documents not attached hereto but known to and in the possession of the Parties, and forming an integral part of this Contract.
- 6. This Contract implementation is conducted within the framework of the of international technical assistance project between the Government of Ukraine and the relevant Donors and the Executor and is concluded without VAT, in accordance with paragraph 197.11 of the Tax Code of Ukraine.

All the above, hereby incorporated by reference, shall form the entire agreement between the Parties (the "Contract"), superseding the contents of any other negotiations and/or agreements, whether oral or in writing, pertaining to the subject of this Contract.

This Contract shall enter into force on the date of the last signature of the Face Sheet by the duly authorized representatives of the Parties, and terminate on the Contract Ending Date indicated on the Face Sheet. This Contract may be amended only by written agreement between the duly authorized representatives of the Parties.

**IN WITNESS WHEREOF**, the undersigned, being duly authorized thereto, have on behalf of the Parties hereto signed this Contract at the place and on the day set forth below.

#### Від імені Підрядника / For the Contractor

#### Від імені ПРООН / For UNDP

Підпис / Signature:	Підпис / Signature:
Iм'я / Name:	Iм'я / Name:
Посада / Title:	Посада / Title:
Дата / Date:	Дата / Date: